

Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 38 (1962-1963)
Heft: 6

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

M A R Z

~~Schweizer~~
Spiegel

1 9 6 3

<i>Die Sonne scheint für alle Leut. Die Seite der Herausgeber</i>	7
<i>Menschen vor dem Schalter. Erlebnisse eines Postbeamten. Von ***</i>	8
<i>Onkel Ferdinand und die Pädagogik. Von René Gilsli</i>	11
<i>Fotos: Bruno Kirchgraber und Dieter Füllemann</i>	17
<i>Freunde und Feinde.</i>	
Von Dr. Adolf Guggenbühl-Craig in Zusammenarbeit mit James Hillmann Ph. D.	21
<i>Kennen wir unsere Bäume? Von Paul Guggenbühl</i>	27
<i>See- und Flussfrönen – einst und jetzt.</i>	
Von Bernhard und Rita Primault, Hartmann Rordorf, Fritz K. Mathys, Hans Reich, Fritz Müller-Guggenbühl, Adriana Huber-Grieder und Daniel Roth.	
Mit zwei Gedichten von Conrad Ferdinand Meyer.	28
<i>Fotos: Edwin Fehr und Werner Lüchinger</i>	35
<i>Berufspläne, die sich nicht verwirklichten. Eine neue Rundfrage</i>	37
<i>Die Wahrheit sah anders aus. Erlebnisse als Gattin eines Afghanen. Von ***</i>	38
<i>Das Vorzeichen. Erzählung von Karl Kropf</i>	49

Fortsetzung auf nächster Seite

Ruhige Nerven

• dank NEURO-B-Pillen

• Neuro-B enthält Vitamin B₁, Lecithin,
Magnesium und Phosphor.

• Neuro-B ist die richtige Nervennahrung
zur Beruhigung und Stärkung Ihrer über-
beanspruchten Nerven. Die Kurpackung
für 1 Monat ist in jeder Apotheke und Drogerie
erhältlich und kostet nur Fr. 14.80

MÄRZ

**Schweizer
Spiegel**

1963

<i>Küchenspiegel</i>	
<i>Gerichte mit Knoblauch.</i> Von ***	59
<i>Frauenspiegel</i>	
<i>Kindererziehung in Indien.</i> Von Melanie Bieri	65
<i>Der Zauberhut.</i> Von Doris Amrein	69
<i>Sollen Großeltern die Enkel verwöhnen?</i> Von Regula Bodmer	73
<i>Landwinter – meine romantischen Vorstellungen und die kalte Wirklichkeit.</i> Von Annemarie Rhiner	77
<i>Was meinen Sie dazu? Einheitstracht für Schülerinnen?</i> Von I. K. in B.	83
<i>Seite der Leser.</i> Briefe an die Herausgeber	85
<i>Blick auf die Schweiz.</i> Von Oskar Reck	101
<i>Blick in die Welt.</i> Von Edwin Bernhard Gross	103
<i>Jakob, die Krähe.</i> Ein Bilderbogen für Kinder. Von Hans Moser	104

Das Titelbild «Knabe mit Räf» stammt von Alois Carigiet

1872

alles Finanzielle

Schweizerischer Bankverein
Société de Banque Suisse

Ihre Reserve

Verschwiegenheit

individuell

Sicherheit

Vertrauen

auch Sie

CLICHÉS & PHOTOLITHOS
HENZI AG. BERN

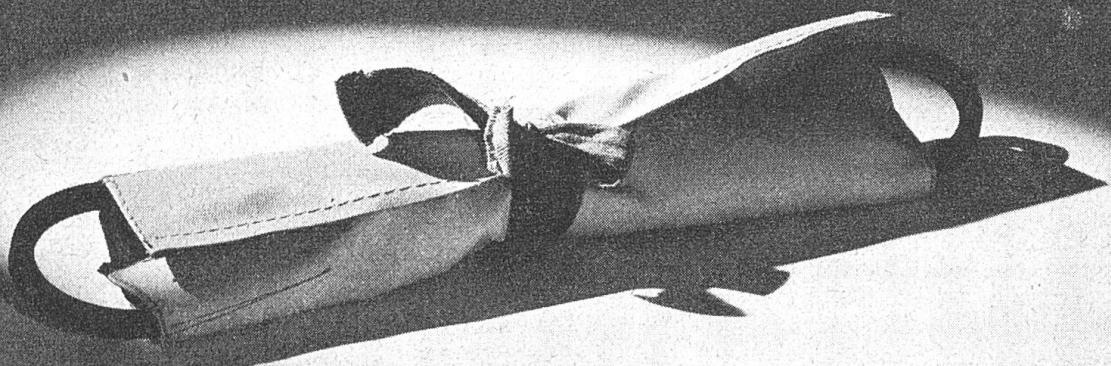
Clichés Henzi Bern

Winterferien in der Schweiz

Kleiner Führer durch Hotels, Pensionen und Kinderheime

* Fliessendes Wasser in allen Zimmern ° Teilweise fliessendes Wasser MZ = Mahlzeit Z = Zimmer WP = Wochenpauschal

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Adelboden	(033)		Heiden	(071)	
Hotel Huldi *	9 45 31	22.— bis 35.—	Hotel Krone *	9 11 27	18.— bis 23.50
Arosa	(081)		Hotel Park *	9 11 21	17.— bis 20.—
Hotel Victoria *	3 12 65	15.— bis 22.—	Kandersteg BO	(033)	
Hotel Orellihaus*	3 12 09	WP	Hotel Bernerhof *	9 61 42	21.— bis 28.— alles inbegriffen
alk.-frei		133.— bis 140.—	Hotel Doldenhorn °	9 62 51	14.— bis 19.—
Beatenberg	(036)		Klosters	(083)	
Hotel Beauregard °	3 01 28	15.— bis 22.—	Café Gotschnastübl	3 82 94	kein. Pens.-Preis
Beckenried	041		Krattigen bei Spiez	(033)	pauschal
Hotel Restaurant			Neues Hotel Seeblick	7 69 69	16.— bis 22.—
Klewenalp *	84 53 10	ab 13.—	Küschnacht ZH	(033)	
Brienz	(036)		Hotel Sonne *	9 62 51	19.50 bis 20.—
Hotel Rössli °	4 11 46	14.50 bis 18.—	Lugano-Castagnola	(091)	Pens.-Preis
Brissago	(093)		Hotel Müller *	2 70 33	22.— bis 28.—
Pensione Noveledo *	8 25 54	17.50, HP ab 12.50	Les Rasses s.	(024)	Pens. pauschal
Casa Gioconda	8 25 08	Ferien- wohnungen	Ste. Croix VD		27.— bis 42.—
Robert Bresch, Zürich b.	(051)		Grand Hotel	6 24 97	fl. Wasser
Brunnen	52 36 19		Saanenmöser	(030)	
Hotel Bellevue au Lac *	9 13 18	16.50 bis 23.—	Sporthotel Saanenmöser *	9 44 41	19.— bis 36.—
Kurhaus Hellerbad und			Samedan	(082)	
Parkhotel *	9 16 81	16.50 bis 23.—	Hotel Bahnhof- Terminus *	6 53 36	16.— bis 19.— Parkplatz Garage
Hotel Rössli *	9 10 22	P 15.— bis 20.—	San Bernardino	(092)	
La Chaux-de-Fonds	(039)		Hotel Bellevue *	6 26 26	16.— bis 21.—
Hotel de la Balance *	2 26 21	Z ab 6.50 MZ ab 4.50	Thun	(033)	
Einsiedeln	(055)		Hotel Falken *	2 61 21	21.— bis 26.— sämtl. Z. mit Radio und Tel.
Hotel Bären *	6 18 76	15.— bis 16.—	Valbella-Lenzerheide	(081)	Pauschal 21.— bis 29.— , fl. Wasser
Engelberg	(041)		Posthotel	4 22 12	
Tea Room Matter	74 15 55	Dancing, Sonnen- terrasse 1er Zimmer 8.65	Weesen	(058)	Z 5.50 bis 8.50 Pension 14.50 bis 18.—
Flims-Waldhaus	(081)		Strandhotel du Lac °	4 50 04	
Konditorei Tea Room			Wengen	(036)	
Krauer	4 12 51		Hotel Silberhorn *	3 41 41	16.— bis 26.—
Flüelen			Winterthur	(052)	Pension
Berggasthaus Eggberg °		Preis ab 12.— alk.-frei	Hotel Krone *	2 19 33	20.— bis 23.—
Goldern-Hasliberg	(036)		Zürich	(051)	Z 7.50 bis 10.—
Hotel Pension		11.— bis 14.—	Hotel du Théâtre *		
Gletscherblick *	5 12 33	Pauschalpreis 13.80 bis 16.80	Seilergraben 69	34 60 62	Z ab 10.— mit Privat-WC
Grindelwald	(036)				
Rest. Tea-Room					
Au Rendez-vous	3 21 81	tägl. Unterhalt. Lunch ab 6.—			
Gstaad	(030)				
Hotel National-Rialto *	9 44 77	23.— bis 33.— Telefon u. Radio			
Posthotel Rössli *	9 44 88	20.— bis 30.—			



Noch nie gebraucht

ies ist eine VW-Werkzeugtasche. Sie hat 125681 Fahr-
ometer hinter sich. Vielleicht wurde sie dabei ein wenig
taubig, ist aber im übrigen so neu wie eh und je.
Warum?
Ianz einfach: weil man sie nie brauchte. Ganz schlicht:
eil dem dazugehörenden VW nie etwas fehlte. Ganz
igisch: weil der glückliche Besitzer nie eine Panne hatte,
ie etwas flicken, nie etwas auswechseln musste.

Keine Ausnahme, natürlich nicht!

Millionen solcher Taschen reisen ungebraucht, unbeachtet, ungeöffnet durch die Welt. Sie sind Bestätigung der VW-Zuverlässigkeit und der VW-Robustheit, Bestätigung der treuen Dauerbereitschaft, des selbstverständlichen Funktionierens, der problemlosen Betriebssicherheit. Unempfindlich und anspruchslos erfüllt der VW seine Pflicht: in wechselndem Klima, auf unterschiedlichen Straßen, während strapaziöser Reisen, im nervösen Stadtverkehr. Trotzdem keine Schonung, keine Pflege verlangt, sind Störungen äußerst selten. Fragen Sie Ihre VW fahrenden Freunde! Selbst routinierte Routiniers werden Ihnen versichern, dass sie das Werkzeug nie gebrauchten!



Falls Sie an einen neuen Wagen denken: warum auf den Frühling warten? Kaufen Sie Ihren VW jetzt! Wir können Sie jetzt besonders sorgfältig beraten. Und der VW dient Ihnen jetzt ganz besonders. Denn auch Januar, Februar, März sind für den wintertüchtigen VW Hochsaison!